



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GINO CAMILLERI**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2008

Citazzjoni Numru. 136/1999/1

**Carmel u Maria konjugi Delmar u uliedhom Jennifer u  
Sharon ahwa Delmar**

**vs**

**Joseph u Doris konjugi Mifsud, u Dr. Christopher Cilia  
u I-P.L. Sharon Mizzi nominati b'digriet tal-25 ta' Frar  
1997 bhala kuraturi deputati biex jirrappresentaw I-  
eredita' gjacenti ta' Sean Mifsud**

Il-Qorti

Rat ic-citazzjoni fejn l-atturi ippremettew:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fil-15 ta' Settembru 1995, waqt li l-minuri Sean Mifsud kien qed isuq il-vettura numru F-0195 propjeta' tal-konvenuti Joseph u Doris konjugi Mifsud go Mdina Road, Zebbug, u kellu bhala passiggieri lill-minuri Alexander Delmar u Carlos Camilleri, sehh incident tat-traffiku li konsegwenza tieghu tilfu hajjithom kemm il-konducent kif ukoll z-zewg passiggiera;

Illi Alexander Delmar miet intestat u l-atturi huma l-eredi tieghu;

Illi bhala konsegwenza ta' l-mewt ta' Alexander Delmar fl-incident de quo, l-atturi garrbu danni – kif jirrizulta ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

Illi ghall-incident u konsegwenzjali danni kienu jahtu l-konvenuti Joseph u Doris konjugi Mifsud u binhom Sean Mifsud jew min minnhom minhabba imprudenza, imperizja, negligenza u inosservanza tar-regolamenti;

Illi l-konvenuti – interpellati biex jaghmlu tajjeb għad-danni subiti mill-atturi – baqghu inadempjenti;

Għalhekk l-atturi talbu li l-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex: -

1. tiddikjarahom responsabbi, jew min minnhom, ghall-incident awtomobilistiku fuq riferit u għad-danni kollha li bhala konsegwenza tal-istess garrbu l-atturi;
2. tillikwida d-danni tal-atturi occorrendo bl-opra ta' periti nominandi;
3. tikkundannahom, jew min minnhom, li jhallsu lill-atturi dak l-ammont li jigi dikjarat bhala dovut in linea ta' danni;

Bl-ispejjes, komprizi dawk tal-ittra ufficjali tat-3 ta' Frar 1997, dawk tal-procedura tal-bandu ghall-hatra ta' kuraturi u dawk tal-ittra ufficjali presentata kontestwalment ma' dan l-att għan-notifika ta' l-assikurazzjoni tal-vettura

Kopja Informali ta' Sentenza

numru F-0195 bl-odjerni proceduri, u bl-imghax skond il-ligi, kontra l-konvenuti li gew ngunti ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni tal-atturi debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda taghhom;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti kuraturi deputati nomine fejn gie dikjarat li huma mhumieks edotti mill-fatti tal-kawza u jirrizervaw li jaghtu eccezzjonijiet ulterjuri wara li jkunu ghamlu d-debiti verifikasi;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti kuraturi deputati nomine debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda taghhom;

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenuti konjugi Mifsud fejn gie eccepit :-

1. Preliminarjament illi t-talbiet attrici huma preskritti skond l-artikolu 2153 tal-Kodici Civili;
2. Illi, minghajr pregudizzju ghas-suespost, it-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez stante illi l-eccipjenti mhumieks il-legittimi kontraditturi;
3. Illi, minghajr pregudizzju għas-suespost, l-eccipjenti mhumieks responsabli ghall-incident de quo;
4. Illi, minghajr pregudizzju għas-suepsost, l-atturi ma sofrewx id-danni pretizi;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti konjugi Mifsud debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda taghhom;

Semghet ix-xhieda prodotti mill-atturi;

Semghet lill-attrici Maria Delmar u rat l-affidavit tal-istess attrici;

Semghet il-konvenuti konjugi Mifsud prodotti mill-atturi;

Rat il-verbal tas-seduta tal-10 ta' Novembru 2003 minn fejn jirrizulta li l-konvenuti konjugi Mifsud iddikjaraw li fil-hin tal-incident stradali in kwestjoni l-vettura kienet qed tigi misjuqa minn binhom Shaun Mifsud, illum mejjet;

Rat l-affidavits tal-konvenuti konjugi Mifsud u l-affidavits ta' Reuben Mifsud u Tania Mifsud presentati mill-istess konvenuti konjugi Mifsud;

Rat il-verbal tas-seduta tad-9 ta' Frar 2004 fejn il-konvenuti konjugi Mifsud iddikjaraw li l-provi li nstemghu fil-kors tal-inkesta għandhom itqiesu li nstemghu ukoll f'dawn il-proceduri u għalhekk jitqiesu bhala prova għal finijiet u effetti kollha tal-ligi salv jekk ikun il-kaz li jsiru domandi ulterjuri lill dawn ix-xhieda;

Semghet lill-konvenuta Doris Mifsud u x-xhud prodott mill-konvenuti konjugi Mifsud;

Rat il-verbal tas-seduta tal-15 ta' Novembru 2004 minn fejn jirrizulta li l-partijiet kollha ta' din il-kawza u tal-kawza citazzjoni numru 236/99 qabblu li l-rovi kollha li nstemghu f'din il-kawza għandhom jitqiesu li nstemghu ukoll fl-imsemmija kawza l-ohra u vice versa;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-atturi;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti konjugi Mifsud;

Semghet it-trattazzjoni ulterjuri orali tad-difensur tal-atturi;

Rat l-atti l-ohra kolha tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Rat l-atti kollha tal-imsemmija kawza l-ohra citazzjoni 236/99;

Rat li l-kawza giet differita għas-sentenza;

Ikkonsidrat:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Jirrizulta li fil-15 ta' Settembru 1995, għad-disgha u nofs ta' filghaxija (9.30 pm), sehh incident stradali go Mdina Road, Zebbug. Kien hemm vettura wahda involuta f'dan l-incident u ciee' l-vettura numru ta' registrazzjoni F-0195 tal-marka "Toyota Corolla" registrata fuq isem il-konvenut Joseph Mifsud. Fil-hin tal-incident l-imsemmija vettura kienet qed tigi misjuqa minn bin il-konvenuti konjugi Mifsud u ciee' l-minuri Sean Mifsud. Il-minuri Alexander Delmar u Carlos Camilleri (li kellu dsatax il-sena) kien passiggieri fl-imsemmija vettura fil-hin tal-incident. Kemm minn kien qed isuq kif ukoll l-imsemmija passiggieri tilfu hajjithom bhala konsegwenza tal-istess incident. Il-minuri Alexander Delmar jigi bin l-atturi u miet intestat u b'hekk il-genituri tieghu u hutu, ciee' l-atturi, huma l-eredi tieghu;

Jirrizulta li l-imsemmija vettura kienet qd tinsaq fid-direzzjoni tal-Marsa u l-incident sehh billi l-vettura habtet frontalment ma' inspection chamber li kienet tinsab fuq ic-centre strip. It-triq in kwestjoni għandha zewg karreggjati maqsumin jew bl-imsemmija centre strip jew b'xi bini. Hemm ukoll dislivell bejn karreggjata u ohra, bil-karreggjata li tħalli għal Hal-Qormi hija f'livell iktar baxx mill-karreggjata l-ohra. Jirrizulta li c-centre strip fejn kien hemm l-inspection chamber hija wiesa hafna u għandha wkoll il-hamrija;

Fic-citazzjoni l-atturi jippremettu li, bil-mewt tal-imsemmi Alexander Delmar, huma sofrew danni. Ikomplu jippremettu li l-konvenuti konjugi Mifsud u binhom l-imsemmi Sean Mifsud, jew minn minnhom, għandhom jitqiesu responsabbli kemm ghall-imsemmi incident stradali kif ukoll għad-danni konsegwenzjali. Għalhekk l-atturi qed jitkolli li l-atturi sofrew bhala konsegwenza tal-istess incident. Talbu ukoll li jigu likwidati dawn id-danni u li l-konvenuti, jew minn minnhom, jigu kundannati jhallsu lill-atturi dawk id-danni li jigu hekk likwidati;

Jirrizulta li kemm il-konvenuti konjugi Mifsud kif ukoll uliedhom l-ohra rrinunżjaw ghakk-wirt tal-imsemmi mejjet Sean Mifsud. Għalhekk din il-kawza qed issir kontra

## Kopja Informali ta' Sentenza

kuaturi deputati biex jirrappresentaw l-eredita' gjacenti tal-istess Sean Mifsud;

Il-konvenuti kuraturi deputati nomine ddikjaraw li huma mhux edotti mill-fatti tal-kawza u jirrizervaw li jippresentaw eccezzjonijiet ulterjuri wara li jsiru d-debiti verifikasi;

Il-konvenuti konjugi Mifsud qed jeccepiixxu fl-ewwel lok li din l-azzjoni hi preskritta ai termini tal-provedimenti tal-artikolu 2153 tal-Kodici Civili. Fit-tieni lok eccipew illi huma mhux il-legittimi kontraditturi. Fit-tielet lok eccipew li huma mhux responsabli ghall-incident in kwestjoni u fir-raba lok li l-atturi ma sofrewx id-danni pretizi;

Mill-provi jirrizulta li s-sewwieq tal-imsemmija karozza, cioe l-mejjet minuri Sean Mifsud, għandu jigi ritenut responsabqli ghall-incident in kwestjoni. Dan jirrizulta principalmennt mil-process verbal redatt mill-Magistrat Inkwerenti. Jirrizulta li Sean Mifsud tilef il-kontroll tal-vettura bhala konsegwenza tal-velocita' eccessiva li biha kien qed isuq il-vettura in kwestjoni. Ma jirrizultax li s-sewwieq tilef il-kontroll tal-vettura minhabba xi fattur estraneu. Gie ukoll eskluz li l-incident seta' sehh minhabba xi difett fl-istess vettura;

L-atturi jsostnu li l-agir tal-konvenuti konjugi Mifsud ukoll wassal biex sehh l-incident in kwestjoni u għalhekk huma ukoll responsabqli ghall-mewt ta' bin l-atturi Alex Delmar. Jidher lil-vettura in kwestjoni kien akkwistha iben iehor tal-konjugi Mifsud, cioe' Mark Mifsud. Il-vettura pero' kienet registrata u licenzjata fuq isem il-konvenut Joseph Mifsud. Konsegwentement, ghall-finijiet u effetti kollha tall-ligi, r-responsabilita' ghall-istess vettura kienet tal-istess konvenut Joseph Mifsud u ta' martu l-konvenuta Doris Mifsud. Skond l-atturi peress li bin l-imsemmija konjugi Mifsud, cioe l-minuri Sean Mifsud, kien qed isuq il-vettura meta ma kellux licenzja tas-sewqan, l-istess konjugi Mifsud kellhom jieħdu hsieb u jivvigilaw li binhom minuri ma jsuqx karozzi meta ovvjament ma kellux licenzja;

L-imsemmija pretensjonijiet tal-atturi, u cioe' li l-konvenuti konjugi Mifsud huma responsabqli, huma bbazati fuq il-

provedimenti tal-artikolu 1034 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta, cioe fuq il-“culpa in vigilando.” Dan l-artikolu jipprovdi li minn għandu l-kura ta' minuri hu obbligat ghall-hsara li jagħmel il-minuri u dan meta “ma jkunx ha l-hsieb ta' missier tajjeb tal-familja biex il-fatt ma jigrix.” Dawn il-provedimenti isibu l-gheruq tagħhom fuq il-fatt li l-genituri huma vestiti bil-“patria potesta” ta' uliedohom minuri. Għalhekk huma responsabbi u għandhom jħamlu tajjeb għal xi dannu kawzat minn uliedhom minuri, kemm il-darba l-istess genituri jippruvaw li huma għamlu dak kollu li hu ragjonevolment possibbli biex jevitaw li jsehh il-fatt li wassal għad-dannu;

Huma l-atturi, qua atturi, li għandhom jippruvaw sufficjentement il-pretensjonijiet tagħhom Fl-opinjoni tal-Qorti, pero', l-imsemmija provedimenti jikkraw presunzjoni kontra l-genituri, fis-sens li jekk il-fatt dannuz gara, konsegwentement huma ma vvigilawx biex l-istess fatt ma jigrix. Il-genituri pero' jistgħu jirribattu tali presunzjoni billi jippruvaw li huma ragjonevolment hadu hsieb u għamlu dak kollu possibbli biex jevitaw li l-istess fatt dannuz iseħħ. Il-konvenuti konjugi Mifsud kienu vestiti bil-patria potesta' ta' binhom minuri Sean Mifsud. Għalhekk l-istess konvenuti kienu obbligati li jittutelaw lill-istess binhom minuri, li kien fdat fil-kura tagħhom;

Mill-kumpless ta' provi prodotti u mic-cirkostanzi partikolari li jirrizultaw, din il-Qorti hi tal-fehma, li l-konvenuti konjugi Mifsud kienu jafu li binhom minuri Sean Mifsud kien qed isuq u li ma hadux il-prekawzjonijiet kollha li ragjonevolment kien mistenni minnhom biex jaraw li in effett l-istess minuri ma jkomplix isuq;

Ix-xenarju li jemergi mill-provi hu wieħed li jindika li fir-rahal in kwestjoni, cioe Haz-Zebbug, kien diffuz il-fatt li subien minuri, li għalhekk mhux licenzjati biex isuqu, kienu jsuqu xi vettura inkluz dik tal-genituri tagħhom. Xi uhud minn dawn il-minuri sahansitra bdew isuqu meta kellhom biss tnax il-sena. Dak li kien jigri fiz-zmien li sehh l-incident in kwestjoni possibilment għadu jigri illum. L-Awtoritajiet, għalhekk, għandhom jivvigilaw kontra dan il-fenomenu negattiv li probabilment mhux diffuz biss fl-

## Kopja Informali ta' Sentenza

imsemmi rahal, izda ukoll f'irhula u bliest ohra. Facilment tista tigi stabbilita l-eta' ta' xi sewwieq u facilment jista jigi verifikat jekk is-sewwieq huwiex licenzjat biex isuq jew le;

A basi tal-imsemmija provedimenti l-konvenuti konjugi Mifsud għandhom jitqiesu li huma responsabbi għad-danni li kkaguna binhom minuri. Ma giex pruvat li l-istess konvenuti hadu hsieb li jaraw li l-istess danni ma jsehhux. Il-konvenuti ma pprovawx sufficjentement li bhala 'bonus pater familia' huma hadu hsieb biex l-event dannuz ma jsehhx. Il-konvenuti konjugi Mifsud għalhekk huma responsabbi għad-danni peress li huma naqsu mid-dover ta' genituri ta' minuri li jiġi kontinwament lill-istess binhom minuri:

F'dan il-kuntest gie diversi drabi ritenut illi l-assenza fisika tal-genituri, jew ta wieħed minnhom, meta jigri l-fatt dannuz mhux bizzejjed biex l-istess genituri jehilsu mill-imsemmija responsabilita'. Li hu necessarju hu li l-genituri jippruvaw li huma għamlu dak kollu li kien ragjonevolment possibbli sabiex jevitaw il-fatt li kkawza id-dannu. Mhux bizzejjed li l-genituri jipprova li huma ma setghux jimpedixxu li s-sehh il-fatt li wassal għad-danni sofferti minn terzi, izda irid jigi pruvat li kien impossibbli ghall-genituri li jevitaw l-istess fatt;

Il-provi jindikaw li l-minuri Sean Mifsud kien konfidenti fis-sewqan tant li kienet tiegħi l-hbieb tieghu u jista jkun li kienett tirkeb ukoll mieghu it-tfajla li kellu. Dan jindika li Sean Mifsud kien ilu jsuq. Dan il-fatt jirrizulta ukoll mill-affidavit li għamel huh tewmi Rueben Mifsud, li ukoll kien isuq il-karozza kull meta kienet tiigħi l-opportunita'. Hu minnu li x-xhieda kollha, bl-eccezzjoni tal-imsemmi Rueben Mifsud, jghidu li huma qatt ma raw lill Sean Mifsud isuq. Ma jistax jingħad pero' li dawn ix-xhieda huma għal kollox affidabbli. Difatti hu inverosimili dak li qal ix-xhud Brian Gatt li, dak in-nhar tal-incident, qabel ma sehh l-istess incident, kienet l-ewwel darba li ra lill Sean Mifsud isuq. Nonostante li kienet l-ewwel darba li ra lill minuri in kwestjoni jsuq, huwa xorta wahda riekeb fil-karozza misjuqa mill-istess minuri u għad jdur ir-rahal

mieghu. Jigi innotat li l-istess minuri kien jahdem fin-neozju tal-fmilja ta' dan ix-xhud;

Jirrizulta li dak in-nhar tal-incident Sean Mifsud mar għat-tfajla tieghu. Kif gia gie rilevat dan jindika li anke it-tfajla tieghu kienet tirkeb fil-karozza misjuqa mill-minuri Sean Mifsud. Fil-fehma tal-Qorti hu ukoll verosimili li l-konvenuti konjugi Mifsud kienu jafu li binhom minuri Sean kien isuq. Jirrizulta li l-familja Mifsud kienet għamlet xi zmien il-Kanada fejn licenzja tas-sewqan tista tinkiseb mas-sittax (16) il-sena. Dan il-fatt seta kkondizzjona kemm lill-genituri kif ukoll lit-tafal tagħhom. Inoltre jirrizultaw indikazzjonijiet li Sean Mifsud kien isuq bil-miftuh u mhux bil-mohbi. Tant li jirrizultaw li kien imur dawra mar-rahal u kien ukoll imur fil-pjazza tar-rahal;

Il-minuri in kwestjoni kien isuq regolarment. Dan juri li l-konvenuti konjugi Mifsud ma kienux għamlu dak kollu possibbli biex jevitaw li binhom jibqa isuq. Dan il-fatt wassal sabiex sehh l-incident tragiku in kwestjoni fejn tilfu hajjithom tlett zghazagh tnejn minhom minuri u l-iehor ta' dsatax (19) il-sena;

Kif gia gie rilevat jidher li l-karozza in kwestjoni kienet tintuza minn hu Sean Mifsud, cioe Mark Mifsud, u għalhekk jidher li l-konvenuti konjugi Mifsud ma kellhomx kontroll fuq l-istess karozza u fuq ic-cwievet tagħha. Il-karozza fiz-zmien in kwestjoni kienet tinzamm barra it-triq quddiem l-abitazzjoni tal-konvenuti konjugi Mifsud. Il-minuri Sean Mifsud, kif ukoll huh tewmi, kienu jafu fejn kienu jinzammu l-“ispare keys” tal-istess karozza u huma facilment setghu jieħdu dawn l-istess cwievèt. Il-konvenuti konjugi Mifsud naqsu, għalhekk, li jkollhom kontroll shih b'mod partikolari fuq l-ispare keys tal-karozza involuta fl-incident;

Il-konvenuta Mifsud qalet li hi u r-ragel tagħha kienu jwiddbu lill-binhom minuri Sean biex ma jsuqx qabel ma jghalaq it-tmintax il-sena u jkollu l-licenzja tas-sewqan. Dan jindika li huma kellhom ghall-inqas suspect li Sean Mifsud seta kien qed isuq. Ir-raguni li gabet ghaliex kienu jwiddbu lill binhom kif intqal mhux għal kollox verosimili u

## Kopja Informali ta' Sentenza

dan tenut kont tal-cirkostanzi partikolari tal-kaz. Il-konvenuti ma kellhomx biss iwiddbu lill binhom izda kellhom jassikura li binhom taht l-ebda cirkostanza ma jsuqx u dan billi jassikuraw li jkollhom il-kontroll shih tac-cwievet kollha tal-vetturi kollha taghhom inkluz il-vettura involuta fl-incident. Inoltre jirrizulta li anke z-zewg titfal l-ohra tal-konvenuti konjugi Mifsud kieni isuqu meta kieni għadhom minuri. Dan kellu jinduci lill-istess konjugi Mifsud li joqodu aktar attenti u jivvigilaw ahjar biex jassikuraw li uliedhom l-ohra ma jghamlux dak li kieni għamlu l-ewwel zewg ulied;

Minn dan kollu jirrizulta li l-konvenuti konjugi Mifsud għandhom jigu ritenuti responsabbi biex jghamlu tajjeb għad-danni kollha kkagunati minn binhom minuri bhala konsegwenza tal-incident in kwestjoni;

Kwantu ghall-eccezzjonijiet dwar il-legittimi kontraditturi u dwar il-preskrizzjoni għandu jingħad li ma hemmx dubju li l-konvenuti konjugi Mifsud huma in effett l-legittimi kontraditturi f'dawn il-proveduri u dana anke in vista ta' dak kollu li gie premess fil-presenti sentenza;

Kwantu ghall-eccezzjoni tal-preskrizzjoni l-konvenuti konjugi Mifsud qed jinvokaw a favur tagħhom il-provedimenti tal-artikolu tal-artikolu 2153 tal-Kodici Civili. Dan l-artikolu jipprovdli li - "L-azzjoni ghall-hlas ta' hsarat mhux ikkagunati b'reat taqa' bi preskrizzjoni bl-gheluq ta' sentejn." Fil-fehma ta' din il-Qorti dawn il-provedimenti ma japplikawx għal dan il-kaz. Kif già gie rilevat hawnhekk jirrizulta li n-nuqqas ta' sorveljanza u kontroll tal-konvenuti konjugi Mifsud għar-rigward ta' binhom minuri Sean Mifsud wassal ghall-incident in kwestjoni fejn miet ukoll iben minuri tal-atturi, ciee' Alex Delmar;

Il-fatt per se li l-minuri in kwestjoni dak in-nhar tal-incident kien qed isuq il-vettura registrata u licenzjata f'isem il-konvenut Joseph Mifsud, hu reat punibbli kriminalment a tenur tal-provedimenti tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll a tenur tal-provedimenti tal-Kapitolu 9 ukoll tal-Ligijiet ta' Malta, u dana fil-konront tal-istess konvenut Joseph Mifsud u ta' martu l-konvenuta l-ohra Doris

## Kopja Informali ta' Sentenza

Mifsud. Konsegwentement, ghall-finijiet tal-preskrizzjoni peress li d-danni in kwestjoni huma naxxenti minn reat punibbli kriminalment, huma applikabbi l-provedimenti tal-artikolu 2154 tal-Kapitolu 16. Ghalhekk il-provedimenti invokati, f'dan ir-igward mill-konvenuti Mifsud, mhux applikabbi ghall-azzjoni in kwestjoni. Kwindi anke din l-eccezzjoni timmerita li tigi rigettata;

Jirrizulta ukoll li z-zewg passiggieri kienu jafu li Sean Mifsud ma kellux licenzja, pero' xorta wahda rieku mieghu u dan ghamluh volontarjament. Inoltre jidher li l-genituri tal-istess zewg passiggieri ma ghamlu xejn konkret sabiex jimpedixxu li uliedhom jirkbu f'karozza misjuqa minn minuri u dan nonostante li jidher li l-istess genituri kienu jafu li binhom rispettiv kien qed jirkeb f'karozzi misjuqa minn minuri. Inoltre jirrizulta li l-mejjet minuri Alex Delmar kien ukoll isuq karozzi nonostante li ma kienx lincenzjat biex isuq. Dawn il-fattuiri kollha ser jigu konsidrati ghar-rigward tal-likwidazzjoni tad-danni;

Ghar-rigward tal-likwidazzjoni tad-danni u kwantu ghal "lucrum cessans" jirrizulta li l-mejjet Alex Delmar kelli 16-il sena meta sehh l-incident. Fic-cirkostanzi kollha partikolari tal-kaz, mir-risultanzi u l-cirkostanzi tal-eventwali hajja futuira tal-mejjet u tenut kont kont tal-eta' tal-mejjet u li l-aspettativa tal-hajja tax-xogħol tal-mejjet minuri, l-Qorti hi tal-fehma li ikun gust li l-"multiplier" jigi kalkolat fuq hamsa u tletin (35) sena. Id-dħul għandu jigi kalkolat a bazi tal-paga minima nazzjonali tenut kont, pero', tal-bdil fl-gholi tal-hajja, l-eventwali taxxi li jridu jithallsu u cirkostanzi simili li jistgħu jinfluenzaw fuq l-imsemm dhul. Ghalhekk id-dħul għandu jigi kalkolat a basi ta' sitt elef euro (€6000) fis-sena. Il-mejjet minuri Alex Delmar ma kienx mizzewweg u kien għadu jghix fid-dar tal-familja tieghu. Kwindi hadd ma kien jiddependi fuqu għal ghajxin tieghu. Għalhekk f'dawn ic-cirkostanzi l-ammont li ser jigi likwidat għandu jitnaqqas b'hamsin fil-mija (50%). It-naqqis għar-rigward tal-fatt li d-danni ser jithallsu f'somma wahda u tal-fatt li din il-kawza qed tigi deciza illum għandu jkun ta' ghaxra fil-mija (10%);

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk id-danni qed jigu likwidati fis-somma ta erbha u disghin elf u hames mitt euro (€94500) u cioe €6000 x 35 sena = €210000 – €105000 (50%) = €105000 – €10500 (10%) = €94500;

Fid-dawl ta dan kollu l-eccezzjoniet kollha tal-konvenuti konjugi Mifsud ghanhom jigu rigettati. Il-mejjet Sean Mifsud għandu jigi dikjarat li kien responsabbi ghall-incident in kwestjoni u, a bazi tal-provedimenti tal-artikolu 1034 tal-Kapitolu 16, il-konvenuti konjugi Mifsud għandhom jigu ritenuti responsabbi għal hlas tad-danni li sofrew l-atturi bhala konsegwenza tal-istess incident. F'dan is-sens it-talbiet attrici jimmeritaw li jigu akkolti;

Għal dawn il-motivi kollha:

Tiddeciedi billi fl-ewwel lok billi tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti konjugi Mifsud u billi fit-tieni lok tilqa ttalbiet attrici u tiddikjara li l-minuri Sean Mifsud kien responsabbi ghall-incident awtomobilistiku in kwestjoni u tiddikjara li, skond il-ligi, l-konvenuti konjugi Mifsud huma responsabbi għal-hlas tad-danni kollha sofferti mill-atturi bhala konsegwenza tal-istess incident. Tillikwida dawn id-danni fis-somma ta' erbha u disghin elf u hames mitt euro (€94500) u tikkundanna lill-istess konvenuti konjugi Mifsud ihallsu lill-atturi l-imsemmija somma ta' €94500 in linea ta' danni u dana bl-imghaxxijiet kollha legali mid-data ta' din is-sentenza sad-data tal-effettiv pagament;

Spejjes kollha kontra l-konvenuti konjugi Mifsud.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----